

ELŐFIZETÉSI ÁR:
 Egész évre 6 frt.
 Félévre 3 „
 Negyedévre 1 frt 50 kr
 Bérmentelen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.
 Ezirattoz nem adatnak vissza.
 Egyes szám ára 20 kr.
 A nyilttérben minden garmondor díja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HÍRDETTÉSI DÍJ:
 hivatalos hirdetéseknek:
 Minden egyes szó után 1 kr.
 Azonfelül bolyeg 30 kr.
 Kiemelt, díszbetűk s körzettel ellátott hirdetésekért térmérték szerint, minden centimeter után 3 kr. számítottatik.
 Állandó hirdetéseknek eredmény nyújtatik.
 Hirdetők a „Zemplén” nyomatékába küldendők.

A megyei közgyűlésből.

Az állandó választmány határozati javaslatának elfogadásával az 1884 évi házi pénztári és uti munkaváltási pénztári számadások kifogástalannak találtatván, a belügy, illetve közmunka közlekedésügyi miniszteriumokhoz felküldeni rendeltettek.

Olvastatott a megyei közg. bizottságnak az ujhelyi gymnasiumnak 8 osztályúvá való átalakítása iránti előterjesztése, a melynek folytán indokolt feliratban felkéretni határozatott a kir. val. és közoktatásügyi miniszterium, hogy amennyiben a mostani 6 osztályú gymnasium általában céliránytalan, annál fogva, de tekintettel helyi viszonyainkra és az idő követelményeire, különösen pedig mert ez a magyarosítást terjeszteni van hivatva, s mert gymnasium a megye felsőbb vidékén csak nagyobb távolságban létezik, ezen kérdést behatósabb tárgyalás alá vevén, módokat keressen, hogy az itteni 6 osztályú gymnasium 8 osztályúvá kibővítsék.

A felterjesztés a képviselőknek gróf Andrassy Gyula és Sennyey Pál báró ó excellentiájuknak azon kéréssel rendeltetett megküldetni, hogy a megye ezen általános óhaját összes befolyásukkal támogatni sziveskedjenek,

Az alispánnak Sárospatak városának egy új szolgabírói hivatal felállítására iránti kérvényére adott véleményes jelentése felolvastatván, a kérvényben és jelentésben a kifejtett helyes indokoknál fogva Sárospatakon egy új szolgabírói hivatal felállítását elhatározatván, a jelentés és kérvény indokolt felterjesztés kíséretében a m. kir. belügyminiszteriumhoz azon kérelemmel rendeltetett felküldetni, hogy ezen határozatot jóváhagyván, a megye közönségét a felállítandó szolgabírói hivatal kerületének kikerekítésére és a szükséges intézkedések megtételére utasítani méltóztassék.

Olvastatott Matolai Etele alispán és kiküldött társainak a B.-Szerdahely községe által az ottani kavicsbánya iránt előterjesztett panaszuk folytán elrendelt helyszíni tárgyalásról szóló jelentésük.

A küldöttségi jelentés és ennek kapcsán bemutatott jegyzőkönyvből meggyőződve a megye közönsége arról, hogy a B.-Szerdahely községében eddig használatban volt malomhomoki kavicsbánya, míg egyrészt az utvonál jó karban tarthatására alkalmatlan fedanyagot tartalmaz, addig másrészt annak további használatát a községtől csak tetemes áldozattal és az utfontartási

pénztár felette nagy megterheltségével lenne megszerezhető, — tekintettel továbbá arra, hogy a B.-Szerdahely község határában a megye egy alkalmas fedanyaggal rendelkező kavicsbánya nyitására gondoskodik, az esetben az ott közelben levő és herceg Windisch-Grätz Lajostól nagy áldozattal bérelt kovési kavicsbánya további használatát is feleslegessé válik, ennek folytán a küldöttség azon javaslatát, hogy B.-Szerdahely község határában a bakhegyi dülőben Orosz Sándor birtokostól egy 2000 ööl kiterjedésű alkalmas bányaterület 1200 frt vételár mellett örök áron megszerezhesék — elfogadtatván, utasítottatik a jelentést tevő küldöttség, hogy ezen bányaterület iránt az örökadásvevési szerződést megkötve s azt szabályszerűleg bekebeleztetve, jóváhagyás végett ide mutassa be.

Utasítottatik egyidejűleg az alispán, hogy ennek megtörténte után a bányaterület vételárát a megyei utfontartási pénztár viszonyaihoz képest utalványozza, valamint arra is, hogy a kovési kavicsbánya használatát iránti szerződést 1886. évi január 1-től az illető tulajdonosnak mondja fel.

Olvastatott a megyei szabályrendeletek elkészítésével megbízott köldöttség jelentése, melynek kapcsán

1. A megyei tiszt-segédkezelő és szolgaszemélyzetnek fizetési előlegekben való részesítése tárgyában.
2. A községi közmunkának mikénti ledolgoztatása és ellenőrzése tárgyában.
3. Az engedélyhez kötött iparágak gyakorlása tárgyában.
4. A szüretelés határidejének megállapítása tárgyában.
5. A kukuriczatorés határidejének megállapítása valamint a tariók és rétekek közlegeltetésre való felszabadítása tárgyában alkotott szabályrendelet javaslatokat felülvizsgálat és helybenhagyás végett bemutatja.

A bemutatott szabályrendelet javaslatok felolvastatván és beható tárgyalás alá vétetve az 1., 2. és 3. sorszám alattiak elfogadtattak, a 4. és 5. sorszám alattiak ellenben bővebb tanulmányozás és a megye gazdasági viszonyainak megfelelő átdolgozás végett a megyei gazdasági együletnek kiadni határozattak.

Végül az alispán utasítottatik, hogy az elfogadott szabályrendeletek kinyomatván, azoknak a törvény értelmében leendő kihirdetése s ennek megtörténte után az illető miniszteriumhoz leendő felterjesztése iránt saját hatáskörében intézkedjék.

Olvastatott Viczmány Ödön megyei főjegyzőnek s kiküldött társainak a szerencsi járás részére szükségelt bekecsi kavicsbánya a megvétele tárgyában kelt véleményes jelentése.

A felolvasott küldöttségi jelentés és csatolmányából meggyőződve a megye közönsége arról, hogy a bekecsi határban javaslatba hozott bányaterület megszerzése az utfontartási pénztár bevételeinek tetemes előnyével fog járni, ennek folytán ezen bányaterület megszerzése elhatározatott.

Mínt hogy azonban ezen bányaterület megszerzésére több idő kívántatik, s a monoki uradalomhoz tartozó kőbányák a f. évben a megye által már különben is használatba vétettek, ezen bányák használati joga a Grosz Antal bérő által felajánlott feltétel vagyis a f. évi közmunka váltás fele részének elengedése mellett a f. évre fenntartatik.

Ugyanezen küldöttség egyidejűleg megbízatik, hogy a szerencs-tályai utvonál közelében levő Székely-fele elpusztult és árverés alatt levő szőlőterületet bányaterület a megtartandó bírói árverésen a megye részére lehetőleg jutányos áron vegye meg s az erre szükségelt összeg folyóvá tételére az alispán szintén felhatalmaztatik.

Végül az alispán utasítottatik, hogy a megyeszóói gróf Andrassy féle kavicsbánya további használati jogának kibérlése iránt a szükséges lépéseket tegye meg, s az eredményről annak idejében jelentést tegyen.

Olvastatott Tolnamegyének folyó évi 128. sz. alatt kelt átirata, melyel a megye közönségének azon határozatát, hogy a honfoglalás évezredes ünnepélyének emelése indokából a megye monographiájának elkészítését elhatározta, közölve — ezen ünnepély emelése indokából hasonló irányu határozat-hozatalára kéri fel a törvényhatóságot.

Tolnamegye közönségének átiratából, örömmel győződött meg a megye közönsége azon hazafias elhatározásról, hogy a honfoglalás ezredéves ünnepélyének emelése indokából, a megye monographiáját megírta, és mínt hogy megyénk monographiájának megírása nemcsak az említett ünnepély emelése céljából, de megyénk fényes múltja és eseményeinek közéletének az utókor számára leendő kegyeletes megőrzése indokából is felette kívánatos — a megye monographiájának 1000 frt tiszteletdíj biztosítása melletti megírására nyilvános pályázat nyitvatván, utasítottatik az alispán, hogy az ez iránti s a rész-

T Á R C S A.

A királyi pavillon az országos kiállításon.

A magyar iparos világ az országos kiállítás alkalmából méltó módon tüntette ki hódolatát és szeretetét a nemzet koronás királya iránt, ragaszkodása tündöklő jelül ajánlva fel neki ama fényes csarnokot, mely minden ízében a magyar ipar teremtő erejéről tanuskodván, elbájos látványt nyújt a maga nemes szépségével és finom ízlésre való pompájával. Remeke ez a csarnok a magyar iparnak és büszke hirdetője egyuttal a nemzet szeretetteljes ragaszkodásának uralkodója iránt.

Ybl Miklós építésünk és e kiváló műtervezője személyes közléseinek köszönjük a királyi pavillon következő részletes leírását, melyet a „Pester Correspondenz” nyomán tesszük köze:

A királyi pavillon egy szép ízléssel elrendezett kerti trasse közepén épült. Az erdészeti pavillonnal szemben, az iparsarnok déli kapuzatától balra eső bejáratnál, zöld pázsit és virágzó szőnyegek körében emelkedik fölfelé a királyi pavillon feljárója; a kényelmes szélességű lépcsőzetet a közepén pihenő szakasztja meg, hogy a felszállás még ily csekély magasságra is a lehető legkisebb fáradsággal legyen megejthető. A csar-

nok építése, elrendezése, továbbá a belső részek díszítése és butorozása Ybl Miklós tervezete szerint történt, a ki ezt az egész művet Matlekovics Sándor államtitkár és kiállítási elnök kezdeményezése folytán a háziiparosok áldozatkésziségből ingyen hozta létre, ajándékként a magyar iparos világnak az ország fölött királya számára. A pavillon a maga stíljére nézve eszményített miniatürképe a budai királyi váraknak. Az épület maga minden ízében budapesti iparosok alkotása lévén, egyuttal remekelője gyanánt tekinthető a szélesebb értelemben vett magyar műiparnak. Az épület, bár csak ideiglenes falazata, maradandó tartósságu épület benyomását teszi a szemlélőre. A méretek — 122 méternyi hosszúság és 105 méternyi szélesség — építészeti teljesen ki vannak benne használva. A négy fon oszlop által tartott kijáró kapuzat fölött az ajánlás következő szavai olvashatók: »A budapesti iparosok a királynak«, a tulsó oldalon, a műsarnokkal szemben lévő bejáró portál homlokzatán pedig a király egyik jelszavát hirdeti arany betűkben: »Egyesült erővel.« A főbejáró arany-szerű lépcsőzete az előcsarnokon át a terasse-szerű lépcsőzete a mely valóságos királyi nagyterembe vezet, a mely valóságos királyi fényrel és művészi pompával lesz berendezve.

A 760 méternyi szélességű előcsarnok két oldalán egy-egy öltöző szoba van elhelyezve, mind-egyike 450 méternyi szélességgel; az öltözők egyike a király nagytermében, a másika a királyné termébe nyílik. Az egész épület a maga

gondosan kidolgozott barokk formáival és francia renaissance-ra emlékeztető alaphangjával mindjárt az első pillantásra a szép gyönyörködhető érzést ébreszti a szemlélőben. A művészi pompának és a polychrom élnkségének gyupontja a nagy terem, a mely 790 alapvonalu négyzetet képezvén, kupola alaku tetőzetének szép boltozatával igen hatásos módon emeli a külső formák által már kifejezett architectonikus alap gondolatot. A nagy terem falazatát vörös damasztból készült tapeták borítják, fölötté megfelelő színezetű szőnyegek ékeskednek a Haas Fulöp és fia hazai czég gyarából. A terem közepén függő nagy csillár és a fali kandelaberek valóságos remekei a vasiparnak, mindmegannyian vert vasból készítve: a szép vonalakban fonódó arabeszkék az arany díszítésű alapzattól plasztikus módon emelkednek ki; a vasműipar e nevezetes termékei Jungfer Gyula műlakatos intézetéből kerültek ki. A falak felső részét Feszty Árpád ismert művészünknek a négy évszaktot ábrázoló falfestményei díszítik. A nagy teremnek előkelő eleganciájú ornamentális festése Scholtz Róberttől való, a gyönyörű művü stukk munkát Szandház és Szabó szolgáltatták. Ugyan e terem összes asztalos munkáit, melyek közül különösen a berakott faragásu hatalmas tölgy-ajtók emelendők ki, a Gregerzen G. czég készítette, a butort és karpitos munkát pedig e terem részére Kramer S. szolgáltatta. A nagy terem berendezését egyáltalában ünnepélyes dísz jellemzi, a melynek

Mai számunkhoz egy fél ív melléklet van csatolva.

letes feltételeket is magában foglaló pályázati hirdetményt a honi lapok útján közhírré tegye.

Ezen határozat helybenhagyás végett a nagyméltóságú m. kir. belügyminiszteriumhoz felterjesztés kíséretében felküldeni és az alispánnak kiadni határozatát.

Olvastatott Baranyamegye közönségének átirata, melynek kapcsán a Torontálmegye által pártolás végett átküldött és a közigazgatás reformálását célzó, de az onkormányzatot veszélyeztető felirat ellen az országgyűlés képviselőházához intézett feliratukat megküldik. Torontálmegye közönségének a közigazgatás reformálását célzó felirata ellen Baranyamegye részéről az országgyűlés képviselőházához intézett felirat a megye bizottsága által tárgyalatván, a feliratnak különösen azon része, mely az önkormányzat elvét fentartani óhajtja, valamint azt, hogy a birtokos mindenütt tagja lehet a törvényhatóságnak a hol birtokkal bír, megyénk közönsége által pártolásonként találtatván, ez iránt az országgyűlés képviselőházához felirat intéztetni, s erről a megkereső hatóság értesítenni határozatott.

Olvastatott a megye alispánjának a szinai körorvosi választás ellen beadott felfolyamodás tárgyában beadott jelentése. A törvényszerűen megejtett körorvosi választás, az az ellen beadott felfolyamodás elutasításával II-od fokulag helyben s jóváhagyatott.

A megyei árvászéki elnök által bemutatott múlt évi ügyforgalmi jelentés, s a gyámpénztári mérleg tudomásul vétetvén, a belügyminiszteriumhoz felterjesztetni határozatott.

Olvastatott az alispánnak, mint a jegyzői nyugdíj-alap felett örökös választmány elnökének a jegyzői nyugdíj-alap állásáról szóló jelentése. A jelentés tudomásul vétele mellett a választmány jegyzőjének f. é. május 1-től 1886. április 30-ig munkadíj címén 120 frt a nyugdíj-alapból kiutaltatni határozatott.

A megyei egészségügyi bizottság által bemutatott homonnai kórházi alapszabályok jóváhagyás céljából a belügyminiszteriumhoz felküldetni rendeltettek.

Olvastatott a m. árvászéki elnöknek a gyámpénztári könyvelésnél tapasztalt szabálytalanságok tárgyában a 233841. sz. határozattal megbízott Szőlősi Gyula biz. tagnak előterjesztésére beadott jelentése; ugy ezen jelentés mint Szöllőssy előterjesztése összehasonlítás, illetve a felsorolt szabálytalanságok megvizsgálása végett, a pénztárak vizsgálatával megbízott küldötteknek, jelentéstétel kötelezettsége mellett kiadatni határozatott.

Olvastatott a közg. erdészeti bizottság elnökének jelentése, melynek kapcsán a megye területén lévő erdőségek állapotára vonatkozó jelentést bemutatja; tudomásul vétetvén a megye hivatalos lapjában közzététetni határozatott.

Trauczonfalva község kérelme folytán 1885. évi országos közmunkájoknak fele, és 1885. évi egész községi közmunkájok a miskolcz-gerendai államutból kiágazó 3-8 Km. hosszú községi ut kiépítésére átengedtetett.

Lelesz község ref. lakosai az 1883. évi hátralekos közmunkájok le nem dolgozás miatt kivett háromszoros bírság megfizetése alól felmentetvén, csak az egyszeres illeték befizetésére utasítottak.

Kis-Rozvány község f. é. közmunkájának fele és f. évi községi közmunkája a községből Géres felé vezető rozsz ut kiépítésére engedtetett át.

Görögnyé község azon kérelmével, melyben 1885. évi közmunkájok ledolgozását a község határában lévő utak javítására kéri átengedtetni — elutasítottatott.

Az alszámvevő jelentése folytán, a pandur-intézmény megszünte folytán megmaradt fegyverek eladatásával az alispán megbízott, oly módon azonban, hogy minden példányból két darab megtartandó.

M.-Hotyka község közmunkájának fele és községi közmunkája saját községi utjok kiépítésére.

H.-Hosszmező község közmunkájának fele és községi közmunkája a Szacsur felé vezető községi ut kiépítésére engedtetett át.

A- és F.-Ladiskocz községek azon kérelmével, hogy 1885. évi országos közmunkájok a lyubi-ladiskoczi utvonal kiépítésére engedtetessék át, elutasítottak.

S.-a.-Ujhely város mint vevő fél és özvegy Veres Jánosné eladó között létrejött adásvételi ügylet törvényhatóságilag jóváhagyatott.

Rafajócs és Givócs községek f. évi országos közmunkájának fele,

Petróc és Topolyán községek f. évi országos közmunkájának egy negyedrésze, iskola és tanítói lak építésére engedtetett át.

Abara község azon kérelmével, hogy a közmunka leszolgálásához szükséges kőanyag fejtésétől felmentessék, elutasítottatott.

A megyei főorvos által bemutatott dr. Kantha József orvos és Tölg Gyula állatorvosi oklevele a törvényhatóság előtt kihirdtetett.

A sztrókói körjegyzőséghez tartozó községek 1882—1883. évi és a perbenyiki körjegyzőséghez tartozó községek 1883. évi számadásai jóváhagyattak.

Selmecsbánya sz. kir. város törvényhatóságának azon átirata, melyben a »Felvidéki magyar közművelődési egyesület és

a temesvári magyarnyelvet terjesztő egyesület átirata, melyben az egyet támogatására kéri fel a megye közönséget — az alispánnak a végből határozatát kiadatni, hogy ezen egyetek részére a megye területén gyűjtést eszközöltetvén, az eredményt rendeltetésök helyére juttassa.

A s.-a.-ujhelyi járás szolgabiraja által a Trauczonfalusi és petrahói kör községeinek a s.-pataki községi közgyűléshez leendő csatolása tárgyában bemutatott jelentés azzal adatott ki a szolgabirónak, hogy az érdekelt községek képviselő testületeit egy közös tanácskozásra összehíván, köztök az egyesítés iránti módzatok létesítését barátságos uton eszközölni igyekezzék s annak idején eljárásáról jelentést tegyen.

S.-a.-Ujhely városnak az ugy nevezett városi malom fele részéhez való tulajdonjoga eladása iránt kötött adásvévesi szerződés jóváhagyatott.

I. F. Zlatnyiczky György n. toronyai lakos és társainak kérelme folytán — tekintettel a folyamodókat sújtott elemi csapásokra 1884. évi közmunkájok elengedtetett.

A m. kir. belügyminiszterium rendeletének megfelelőleg helyesbített s a megye által igénybe vehető pótadó kivétele behajtásáról és kezeléséről szóló szabályrendelet elfogadtatván a miniszteriumhoz felterjesztetni rendeltetett.

A kir. építészeti hivatal által bemutatott s az 1885. évre vonatkozó közmunka részletes kiosztásának tervezete, valamint a járasok sommás összeírása a váltásági kimutatásokkal együtt elfogadtatván, jóváhagyattak.

A Viczmány Ödön küld. elnök és kiküldött társainak jelentése kapcsán a községi falkolák és az utak széleinek befásítása tárgyában szétküldött szabályrendelet, miután abban magán tulajdoni érdekek is vannak érintve, áttanulmányozás és véleményezés végett a tisztii főügyész-

megkapó szépségű kárpitos munkát Hoffmann C. J. szolgáltatott.

A főteremtől jobbra a király kisebbik terme van; ez ugyanoly nagy, mint a királyné terme, és a maga nemében szintén művészi tőkélyű alkotás, csakhogy berendezésének jellege lényegesen eltérő a királyné inkább boudoirszerű szalonjának berendezésétől. A király e kis termének legnevezetesebb részlete a mesteri kivitelű faragott diófa plafond és a diófából készült falburkolat, melyeket Chék András műasztalos készített. A butorozat, a kárpitos munka és a szövegek Bamberger F. gyártmányai; mindannyian sötétkék damasztból valók. Balfelől az éltözö szobába vezet egy oldalajtó, jobbfelől ugyancsak egy oldalajtó, mint a királyné terméből ugy innen is a szabadba egy virágos terrassera nyílik; a középső falon itt is magyar fehérmárványból készült kandalló emelkedik. A királyi főteremből a kijárat az első csarnokba vezet; Ennek valamint a verandának művészi kompozíciója és kivitelű mozaik kövezetét Luigi Depold szolgáltatta. A bejárói előcsarnok majolika kövezete Zsolnay Vilmos hírneves majolika gyárából került ki. Az épület zömét koronázó kupolának favázat a Neuschloss Ödön és Marczel cég szerkesztette. Ugyan e cég a Neuschloss Károly és fia céggel egyetemben adta az ács munkát az egész épülethez. Az építészeti díszítmények, a különböző mintázó munkák és az összes terracották a Marschenke Vilmos terracottagyárából valók

nek kiadatni, s a betérjesztés után, hogy a legközelebbi megyei ülésen érdemileg tárgyalható legyen ez ülési véleménnyel együtt többszörösített s majdan a m. biz. tagjai között szét osztatni határozatott.

(Folyt. köv)

Levelezés.

Gálszécs, 1885. április 21.

A gálszécsi Casinó tagjai, az eperjesi kir. törvényszékhez lett áthelyezése folytán körükből távozó Kádas Miklós járásbíró és Casinó-elnök tiszteletére, e hó 18-án banquettet rendeztek.

Nem tudjuk megmondani: az örömmel, vagy fájdalommal volt-e az nyilvánulása; mert nem tudjuk: az ünnepelt céljához eljutása fölötti örömmel, avagy távozása fölötti bánatunk nagyobb-e? S valóban, — miként fenkölt szellemű beszédében Szabó Zsigmond ur is említé, — e két ellentétes érzelmek gyűjté minket össze, hogy megvigyük neki a bőven kiérdemelt jutalmat, hiv barátságunkat s őszinte tiszteletünket.

Az estélyen 68 személy volt jelen. Hatvan-nyolczan tettek fényes biznyságot arról, hogy a távozó elnököt, járásbíró, s polgártársunkat a barátság, tisztelet s szeretet kapcsolják sziveikhez! . . .

Az est ünnepeltjét küldöttség kereste föl, élén Diénes István urral, hogy a reá várakozó tisztelők között megjelenjék. S midőn a szives hívásnak engedve, az ünnepély színhelyére érkezve, a terembe lépett, olyan hasány »éljen« szakkadt ki sziveinkből, melynek visszhangja könyüket csalt szeméibe.

Azután hozzá ültünk a jó vacsorához. Dicsek szem vele, hogy »jó vacsorához«; mert ez nálunk vajmi szokatlan. Ugy látszik azonban, hogy ezuttal vendéglőünk is a közös varázs hatása alatt állott, s dicséretére legyen: ám kitett magáért! Az első poharat a Casinó alelnöke Dr. Obláth Mór ur emelte: érzékeny, meleg hangon véve búcsut a Casinó elnökétől. Ezután az ünnepelt szólt: a meghatottság hangján fejezvé ki hálóját a ragaszkodásért, mellyel körünkben mindenkor találkozott. A második poharat Szabó Zsigmond ur köszönté az osztatlan tisztelet és becsülésnek örvendett polgártársért. Majd Roskovits János ur, a járásbíró tiszti kara nevében, a szeretett hivatalfőnökért emelt poharat, mélyen fájlalva távozását annak, ki annyira sziveikhez nőtt már. Végül tiszt. Sárkány Imre ur rokon-szenves hangon tartott beszédében a gálszécsi dalárda veszteségének ad kifejezést, midőn a távozóban a tapintatos elnöktől megválni kénytelen.

Harsány »éljenek« követék e beszédek mind egyikét; olyan »éljenek«, melyek a lelkünkbe zárt öröm és fájdalomnak voltak visszhangjai . . .

Vacsora végeztén aztán az arany fiatalság kezdett tömörülni. Sürgés és suttogás mindenfelől, mintha összeesküvés volna készülöben. S valóban csaknem olyanféle: a fényes teremből kilopták a cigányt, s a kiváló tiszteletnek akarván adózni, az ünnepelt nevének Kádas Miklósné ó nagyságának serenadét adott.

A felülre kerekedett — bár borulatos — jókedv, csaknem éjfélig tartott minket együtt. Ekkor ünnepeltünk távozásra készült, s mi mintegy varázsütésre vettük őt körül, hogy lakására kísérve, még egy »Isten veled«-del vegyünk tőle búcsút.

K. E.

alaphangját már a falakat fedő nehéz damaszt pirja adja meg. Közepén a terem belső falának, a mely ezt a királyné termétől választja el, fehér márványkandalló épül, e fölött pedig Faussignak egy remekművű tükre fog függni. A főajtó művészi becsú üvegfestményei Kratzman Edétől valók, az üveges munkák pedig Forgó Isván készítményei; a terem fő kandallóját Zsolnay Vilmos építi majolikából. A főteremtől balra fekszik a királynéknak szánt kisebbik terem, ugy díszítésre mint művészi kiállítására valóságos pazarfényű műalkotás ez, mely bizonyára élénk tetszést fogja kivívni a szépért őszintén lelkesülő felséges párnak. Ennek a teremnek 7-50 méternyi a hossza és 5 méternyi a szélessége. Balfelől gyönyörű ajtó nyílik ki a virágágyakkal és a kertészet remekeivel díszített terrassera; mind e virág díszítéseket és kerti berendezéseket Szelnár műkerész teremtette. Magában a teremben a tetőt Sandhly és Szabó készítette el művészi ízléssel, a mely nemes egyszerűségben keresi biztos hatását; Michl asztalostól valók az asztalos munkák; az Ehrlich Miklós által szolgáltatott mázoló és aranyozó munkák nagy mértékben járulnak hozzá a terem káprázatos összenyomásához. A királyné termének királyi pompája elragadtató hatást fog különösen a műértő hölgyközönségre gyakorolni. A terem szöveitei és szőnyegek, a melyeket a Haas Pülöp és fia cég ajánlott fel, mindannyian világos kék és chamois színűek; a festést Scholz Róbert, a stukkumkát Szandhly és Szabó, a

és ugyaninnen származik ama gyönyörű két váza is, a melyek a főbejáró lépcsőzetének első pihenőjét díszítik.

A főkapuzat mindkét oldalán egy-egy vert vasból, szép ízlésű rajzminta után készült kandelaber áll, a melynek alapzatából mind a négy oldalon egy-egy oroszánfő szögellik ki. Ezek a finomul kidolgozott elegáns műlakatos munkák Jungfer Gyulától származnak; ezek a finomul mintázott és a vasanyag tömörsége mellett meglepően gyöngéd kidolgozásu guirlande tekercsek-ből kiemelkedő kandelaberek minden izükben kézzel készítték, és hogy mily gondossággal, azt legvilágosabban tanusítja már maga az a körülmény, hogy három gyakorlott munkásnak egy álló esztendeig kellett rajtuk dolgoznia, amíg elkészültek. A királyi pavillon egyik legnehezebb és legköltségesebb munkája a szép arányokban tartott kupola, melyet Zellerin Mátyás készített, az ugyanehez szükségelt szintén felettébb nehéz eszerépfedő munkát pedig Umbach Róbert szolgáltatta. A homlokzat felső széleit köből faragva a magyar czimer és különböző hadi jelvények díszítik; ezeket Brestyánszky és Mayer készítette, de nem ingyen. hanem az építő bizottság megrendelésére. A pontos kivitelű kőfaragó munkákat Knotz Sándor szobrász végezte. A kupola négy szegletén felállított óriási vas-vázákat a Schlick-féle gyár öntötte.

Folytatás a mellékleten.

hassuk a madáreneket, a mely a városi zajban kifáradt lelkünknek csöndes, szelid álomba ringatja el, s egyszer csak a természet bájján ringatózó lelket ábrándozásából éles szél sivitása rizza fel, mint midőn cselszövő kéz kegyetlenül csap le a szerelmesek közé. Többnyire így szokott lenni kora tavasszal. Most ez sincs így. Oly kellemes napok járnak, hogy lehetetlen szebbeket még-csak kívánni is. Kellemesek; de vajjon: nem hoznak-e szomorúságot? Szomjuság bántja a vén földet, szárazságot jelentenek mindentől, a vetések, külonösen az őszi, melyet legtöbb helyütt az egér is szerfölött megrongált, ha még soká nem kapnak jótékony meleg esőt, elsatnyulnak és igen könnyen tönkre mehetnek.

(Kitüntetés.) Knopfler Sándor helybeli buzgó néptanítót, ki a helybeli izr. iskolában az iskolai takarékpénztár üdvös intézményét hét év előtt meghonosította s a gyakorlati eszmének proselytákat szerzendő lapokban is gyakran felszólt, az országos magyar gazdasági egyesület díszoklevéllel tüntette ki. Az oklevélben azon kitartó nemes és hazafias buzgalmának elismerésére van a súly fektetve, melylyel az iskolai takarékpénztári intézmény terjesztése körül évek óta kitartóan fáradozik.

(Talált hulla.) Az olasz-lisztkai derék csendőrségnek két legénye u. m. Debreczeni György és Szabó Károly f. hó 22-én d. u. 2 órakor czirkálás közben Bodrog-Zsadány falu alatt egy már oszlásnak indult férfi holttestet fogtak ki a Bodrog folyóból, a melyet további intézkedésig a községi bírónak adtak át. A kifogott egyén kilétét s azon körülményt, hogy öngyilkos-e vagy bűnös kezek által került-e a folyóba, a nyomozás lesz hivatva felderíteni. Ruházata: félig elviselt ködmön, posztó nadrág, paraszt csizma és a nadrág szijhoz kötött nagy dohányszakó.

(Tornaverseny.) A sárospataki akadémiai torna-egylet május hó 14-én áldozó csütörtökön fogja rendezni a tavaszi versenyt meg tartani. A mult évi szép eredményű távgyaloglásokhoz hasonlóan ismét lesz távgyaloglás: indulás Patakról 1/2 6-kor az ujhelyi megyeházig és vissza, táv 24 klm. A verseny részleteiről majd annak idejében a meghívókban foglalt program pontozatát által fog a közönség értesítést nyerni. A torna-egylet választmányá nevében: Somlyódy István, egyl. jegyző.

(Meghívás.) A Nagyméltóságú földmívelési ipar és kereskedelemügyi m. kir. miniszterium megbízása folytán I. Comy francia szőlőbirtokos f. é. május hó 6-án Tarczalón a vinczellér képezdében meg fog jelenni, hogy a szőlőoltásnak franciaországban sikeresen alkalmazott módjait gyakorlatilag bemutassa, mely alkalomra van szerencsém az érdeklődő szőlősdadzákat tisztelettel meghívni. Tarczal, 1885. ápril 21-én Szabó Lajos, igazgató.

(Magyar mérleg-gyár.) A kassai keresk. és iparkamara közli velünk: A „Fairbanks” amerikai mérleg-gyár czég a nagyméltóságú földmívelési ipar- és kereskedelemügyi miniszterium buzdítása folytán hazánkban mérleggyárat létesített, mely gyár a főváros mellett K. Megyeren már tényleg működik és kibocsátott árjegyzékében feltüntetett mérlegek előállításával foglalkozik. Tekintettel arra, hogy e gyár az általa előállított mérlegek tekintetében első és egyedüli hazánkban és tekintettel továbbá arra, hogy e mérlegek hazai szakértők, testületek és vállalatok részéről kiváló minőségűeknek találtattak, e gyár mérlegeit ezennel kiváló figyelembe ajánljuk. Novelly Sándor, kam. elnök., Deil Jenő, kam. titkár.

(Gazdag Imre biztosítása.) Szolnokról ápril 13-ról írják a „Pesti Napló”-nak: „Talán nem lesz érdektelen annak megemlézése, hogy a meggyilkolt Gazdag Imre a trieszti általános biztosító-társaság (Assicurazione Generali) szolnoki főügynökségénél mult év június havában baleset ellen 15,000 frt erejéig biztosította magát. Miután meggyilkoltatott, a baleset-biztosítási feltételek értelmében a kötvény birtokosának a társulat a 15,000 frt biztosított összeget, melyért évenként csak 17 forint 70 kr. díj volt fizetve, kifizeti. Gazdag Imre meggyilkolásában ismert egyéniség volt. A provizorium alatt mint szolgabíró volt Szolnokon alkalmazva. A „Pesti Napló” közleménye valóságos alapszik. Gazdag Imre, mint illetékes helyről értesülünk a Generali által életbe léptetett, első oszt. ált. balesetek elleni társulat ügynökségénél Szolnokon egy 15,000 frtos kötvényt halálesetre és egy 15,000 frtos kötvényt rokkantá válás esetére váltott és 2 éven át évenként 18 frtot be is fizetett. Egy ily csekély áldozat mellett saját magát vagy legalább a családot lehet balesetek által előidézhető anyagi következmények ellen biztosítani, melyeknek a legóvatosabb ember is ki van téve.

(Az első sárospataki gőzhengermalom) lapunk hirdetésí rovatóban olvasható üzletáthelyezési hirdetményére felhívjuk a t. cz. olvasók figyelmét s egyszersmind ajánljuk e nagy buzgalom és szakértelemmel vezetett vállalatot, — mely az elismerésnek már is sok bizonyítványával bir — a helybeli és vidéki közönség támogatásába.

Szenzációs regény közlését kezdte meg e napokban a Pesti Hirlap. Ez Elie Berthet A gyujtogatók című nagy regénye. A szenzációs művekben annyira gazdag francia

regényirodalomban is kevés oly mű van, mely oly nagyban lekötne az olvasó figyelmét, mint Berthet e hatásos regénye. A gyujtogatók bandája Franciaország legnagyobb részében birt összeköttetésekkel: czinkosokkal, kémekkel, orgazdakkal. Vakmerő üzelmeinek helyét azonban főleg a Párishoz közelebb eső megyék képezték, a hol sok éven át réme volt a lakosságnak. Berthet regényének alapját főleg bírósági okiratok képezik. De műve korántsem pusztá adathalmaz. Ellenkezőleg az író kitünően értett ahhoz, hogy a „Gyujtogatók” kapitányához, a „Szép Ferenczhez” kötött legendát lebilincselő kézzellemmel dolgozza föl egy elejétől végig drámai hatású mesévé. — Oly regény ez, hogy aki belefogott olvasásába, nem válhat meg többé tőle s alig várhatja a folytatások megjelenését. Új előfizetőknek a Pesti Hirlap kiadóhivatala (Budapest, Nádor-utca 7.) könyvalaku izekben küldi meg a regény már negyedik részét. Egyébként is a Pesti Hirlapot, mely negyedik 3 frt 50 kr-ért s havi 1 frt 20 kr-ért egész könyvtárt pótló olvasmányt nyújt s mely mindennap 14—16—20 oldal tartalommal s köznapokon két, vasár- és ünneppalapon 3—4 melléklettel jelenik meg s a mit ma egyetlen európai lap sem nyújt, előfizetőnek minden ráizetés nélkül hetenkint egy külön albumba köthető zenemelléklettel is kedveskedik, ajánljuk olvasóink figyelmébe. Függetlenül, egyedül a magyar nemzeti politika érdekeit szolgálja, demokratikus szellemben. Vezércikkjeit legkiválóbb publicistáink írják: Pulszky Ferencz, Beksics Gusztáv, Törs Kálmán, Eötvös Károly, Pesty Frigyes, Borostyáni Nándor, dr. Kenedi Géza fel. szerkesztő, stb. Tárcaizit és karczolatait, melyekből minden szám többet is tartalmaz, a kedvelt tollu Mikszáth Kálmán (Scarron), kinek a „t. Házból” című országgyűlési karczolatai közkedveltségre tettek szert, Bartók Lajos (Don Pedró), Agai Adolf (Csicseri Bors), Könyves Toth Kálmán, Kürthy Emil (Kóbor lovag), Tábori Róbert (Colombus), Tóth Béla, dr. Radó Antal, dr. Sziklay János, Roboz István, Latkóczy Mihály, dr. Milkó Izidor, Sebők Zsigmond, stb. Többi rovatait is gonddal és élénken szerkesztik a nagyszámu belmunkatársak. Az előfizetési pénzek (negyedévre 3 frt 50 kr., egy hóra 1 frt 20 kr.) a Pesti Hirlap kiadóhivatalába (Budapest, Nádor-utca 7. sz.) küldendők. Mutatványszámokat egy hétig ingyen küld a kiadóhivatal.

„Budapest a kiállítás alatt.” Ily című munkát küldött be hozzánk a Dobrowszky és Franke fővárosi könyvkereskedő czég. A kiállítás alkalmából az ország minden részéből nagy számu közönség készül a fővárosba, a főváros megtekintése és a kiállítás tanulmányozása czéljából. A Dobrowszky és Franke által az országos kiállítási bizottság támogatása mellett kiadott és Gelléry Mór által több jeles író közreműködése mellett ügyesen szerkesztett és fővárosi kalauz minden látogatóra nézve nélkülözhetlen kézi könyvet képez, melyvel előre megszerezve és figyelmesen átlapozgatva, mindenki bizonyos tájékozottsággal mehet a fővárosba s a kiállításba. A mű a Baedeker-féle és a leíró könyvek előnyeit egyesíti magában, amennyiben a legszükségesebbet nyújtja a fővárosba érkezőknek az utazásra és elszállásolásra nézve; közli a hordárok és a bérkocsik tarifáit, a társaskocsik a közúti vasut, a helyi hajók, a menetrendjét és szállítási díjait; kimeríti mindazt, a mit a pósta, távirda, telefon, színházak, mulatóhelyek, vendéglők, sörházak, kávéházak, cukrázdák, fürdők, a sport, a tudományos és köztintezetek, közhivatalok, a rendőrség, a fővárosi és országos hatóságok, országos és közhasznú intézetek, egyletek stb. iránti tájékozás szempontjából tudni kell. Szóval kalauz és tájékoztató e könyv minden látogatónak bármily hivatalos vagy magánügyben akarjon a fővárosban eljárni, akár csak szórakozás kedvéért, akár komolyabb czéllal megy Budapestre. Időfelosztási javaslatában továbbá tájékoztat nyújt a főváros és a kiállítás megtekintésre szánt idő legcélszerűbb beosztására nézve. Kőrseta a fővárosban című fejteztében számos gyönyörű illusztráció kíséretében elvezet bennünket a mű a főváros minden nevezetes és megtekintésre méltó köztintezetéhez és középülethez, tömören és néhány vonással jellemzi a főváros legkiemelkedőbb alkotásait és látnivaló nevezetességeit; majd a főváros környékén a közelben és a távolban eszközölhető kirándulásoknak szentel kiváló figyelmet, végre egy függelékben a kiállításról nemcsak a legszükségesebb tájékoztást nyújtja, hanem igen praktikus javaslatot tesz a kiállítás miként való látogatására nézve is. A főváros nevezetesebb pontjait 48, a kiállítás legkiválóbb épületeit 6 művészi kivitelű képen ismerteti, végre tartalmazza a fővárosnak nagyterjedelmű, nyolcz színnyomatban díszesen kiállított pontos térképét és a kiállításnak ugyanily kivitelű kisebb helyzetrajzát, a kiállítási épületek felsorolását. A főváros térképének magyarázatául szolgál a főváros utcáit és tereit tartalmazó fejezet, melyből bárki a legkönnyebben tájékozhatja magát a főváros bármely pontjára kívánjon is menni. Mindez előnyök és gazdag tartalom és a díszes kiállítás daczára, a könyv ára csak hatvan krajczár, oly ár, melyet az abban lévő térképért is bátran lehet adni. A kiadók e gyakorlati szempontból is kitünően szerkesztett és a hasonló czéllal bíró könyvek között magasan kiemelkedő művecske kiadásának a tömeges szükségletre számítottak és bizonyára nem csalódtak számításukban, mert a „Budapest a kiállítás alatt” című mű megszerzése által minden a fővárosba ránduló látogató időben és pénzben is jelentékeny megtakarításokat eszközölhet és legelőre tudja mit, mikor, hol és miképp lehet és kell megélni. 65. krajczár előleges beküldése mellett a kiadó czég (Budapest, egyetem-utca 2.) a művet megmentve küldi meg a megrendelőnek. A legmelegeben ajánljuk e mű előleges megszerzését a fővárosba ránduló közönségnek.

Magas jutalék mellett, rövid próbaidő után pedig fizetéssel, egy jó bizonyítványokkal ellátott szorgalmas férfi, szükséges házieszköz elárúsítása czéljából, mint városi ügynök azonnal kaphat állást. Bővebben e lap kiadóhivatalában.

HIVATALOS RÉSZ.

4296. szám. Zemplénmegye alispáni hivatala.

A katonai nevelő- és képző-intézetekben az 1885-ik tanév kezdetével betöltendő kincstári és magán alapítványi helyekre vonatkozó pályázati hirdetmény köztudomásra hozatik.

S. a. -Ujhely, ápril. 4-én 1885.

Matolai Etele,
alispán.

10280. szám. Magyar kir. honvédelmi miniszter.

XIV.

Zemplén vármegye közönségének

A katonai nevelő és képző intézetekben az 1885-ik tanév kezdetével betöltendő kincstári és magán-alapítványi helyekre vonatkozó pályázati hirdetményt a cs. és kir. közös hadügyminiszter urnak folyó évi február 7-éről 235. Abth.

6. szám alatt kelt megkeresése következtében, oly felhívással küldöm meg a címnek, hogy ezen egyuttal a »Budapesti Közlöny« hivatalos részében közzétett hirdetménynek minél szélesebb körökben való köztudomásra juttatása iránt intézkedjék.

Budapesten, 1885-ik évi márczius 17-én.

Fejérváry,
honvédelminiszter.

156. Zemplénmegye közigazgatási bizottságától.
454. k. b.

Olvastattott a nagym. vallás- és közoktatásügyi magyar kir. miniszteriumnak folyó évi márcz. hó 2-án 7040. szám alatt kelt valamennyi egyházi főhatóság s ezzel egyutt a zemplénmegyei közig. bizottsághoz is intézett rendelete, melyszertint egy újabb módózat volna megállapítandó a tanköteles gyermekek korának megállapítása és összeírására nézve.

Határozat: Tekintetbe vévén azt, hogy a zemplénmegyei közigazgatási bizottság előtt egy község részéről sem emeltett panasz amiatt, mintha egyes lelkészek vonakodnának a kétes korúnak tartott gyermekek születési évére vonatkozó igazolást megadni; sőt inkább arról van tudomása, hogy a tanköteles összeírását a községi előljárók magokrol elhárítani s ezt egészen a felekezeti előljárók kötelességévé óhajtanak tenni; ezért ezen megye közigazgatási bizottsága a tanköteles korának megállapítása, s ezek összeírata tárgyában egy újabb módózat megállapítását nem látja szükségesnek. Egyidejüleg azonban a községi előljáróknak felelősség terhe alatt újabban meghagyatik, hogy a tanköteles összeírását a népiskolai közoktatást rendező 1868. évi XXXVIII. és 1876. évi XXVIII. t. cz. végrehajtása tárgyában kiadott, s részökre megküldött utasítás 1. §-ának első kikezdése értelmében pontosan teljesítsék, ellenkezésetben e tárgyban több alkalommal meghozott s kiadott határozatok értelmében pénzbírsággal fognak büntettetni.

Ezen határozat a nagyméltóságú vallás és közokt. m. kir. miniszteriumhoz felterjesztetni, tudomás és további intézkedés végett valamennyi járási szolgabíró és községi előljáróság részére a megye hivatalos lapjában közzételni rendeltetik.

Kelt S. a. -Ujhelyben, Zemplénmegye közigazgatási bizottságának 1885. évi ápril hó 15-én tartott üléséből:

Matolai Etele,
alispán,
mini a közig. biz. h. elnöke.

157. Zemplénmegye közig. bizottságától.
434. k. b.

Kir. tanfelügyelő előterjesztése Ruppelt Károly lipót-szt.-miklósi ág. hitv. népiskolai tanító által szerkesztett „Vencék slovenskych narodnich piesni” című dalfüzetének a tót ajku iskolák használatából leendő kitiltása tárgyában.

Határozat: A vallás- és közokt. m. kir. miniszternek f. évi márczius hó 9-én 5716. szám alatt kelt kitiltó rendelete a megyei hivatalos lapban tudomás és mihez tartás végett közzététetni rendeltetik.

Kelt S. a. -Ujhelyben, 1885. évi ápril hó 15-én. Zemplénmegye közigazgatási bizottságának üléséből.

Matolai Etele,
alispán,
mint a közig. bizottság h. elnöke.

Másolat: A vallás- és közoktatásügyi m. k. ministertől. 5716. szám. A zemplénmegyei kir. tanfelügyelőségnek. A Ruppelt Károly lipót-szt.-miklósi ág. hitv. népiskolai tanító által szerkesztett „Vencék slovenskych narodnych piesni” című dalfüzet nagy számmal államellenes panszaviszticus és a magyar nemzet ellen izgató és lázító ének-darabokat tartalmazván: az összes hazai tótajku iskolák használatából szigoruan kitiltatik. Budapesten, 1885. évi márczius hó 9-én Trefort s. k. A másolat hitelére: Felber Domonkos s. k., kir. segédtanfelügyelő.

78. eln. Zemplénmegye árvoss. elnökétől.
á. 1885. sz.

Körlevél.

Ezennel köztudomásra hozatik, miszerint a megyei árvaszéknél panszok felvételére és felvilágosítások adására a S. a. -Ujhelyben tartani szokott hetivásárok napjai, vagy is minden hét kedd és péntek napja tüzetik ki.

Miután a hét többi napjaiban az árvaszék tagjai más teendőkkal vannak elfoglalva — felhívattak a községi előljárók, miszerint a lakosságot hasztalan fáradság elkerülése tekintetéből a fenntebb megjelölt napokhoz szigoruan alkalmazkodásra figyelmeztessék.

S. a. -Ujhely, 1885. ápril 22.

Payzsoos Andor s. k.,
árvaszéki elnök.

Pályázati hirdetés,

a katonai nevelő- és képzőintézetekbe leendő felvétel tárgyában.

A közös hadügyminiszternek folyó évi február 7-éről 235/6. oszt. sz. alatt kelt átirata szerint, a cs. és kir. katonai nevelő- és képzőintézetekben, az 1885/6-ik iskolai év kezdetével (a katonai árvaházban és a katonai akadémiákban szeptember 18-án, a katonai alreáliskolákban szeptember 1-én) mintegy 325 egész és féldíjmentes kincstári, alapítványi és fizetéses hely fog betölteni.

Ezen helyek közül:

35 esik a katonai árvaházra;
180 » a katonai alreáliskolák I-ső évfolyamára; még pedig:
30 » ugyanezen iskolák I ső évfolyamára;

40 hely a bécsúj helyi katonai akadémiára,
20 » a bécsi katonai műszaki akadémiának tüzérségi és

20 hely ugyancsak hadmérnöki osztályára.

A katonai alreáliskolák II-ik és IV-ik valamint a katonai főreáliskolák összes évfolyamába való rendes felvételnek helye nincs, és ezen évfolyamokban csak azon helyek töltenek be, melyek természetes fogyatéknak (elhalálozás, elbocsátás stb.) következtében üresedésbe jutnak.

A katonai árvaházba leendő felvételre nevez megállapított feltételek a hadsereg 1887-ik évi „Rendeleti Közlöny»-ének 45-ik számában, a többi katonai nevelő- és képzőintézetekre nézve pedig, ugyanezen „Rendeleti Közlöny» 1875-ik évi folyamán 25-ik számában közzétett és a pályázóknak magán nevelésből, katonai nevelő- vagy képzőintézetekbe leendő felvételét tárgyzó szabályzatban foglalva. Ezen szabályzat magyar szövegben Némethy Kálmán m. kir. honvéd százados által szerkesztett és Budapesten „Grill» könyvtárában megvásárolható utmutatásban elő van adva; német szövegben pedig Bécsben „L. W. Seidel és fia» czégnél szerkesztve meg.

Alább csupán az utóbb említett intézetbe pályázók felvételére vonatkozó általánosabb feltételek vannak kiemelve.

Ezen feltételek a következők:

1. osztrák vagy magyar állampolgári jog (külföldiekre nézve Ö császári és apostoli királyi Felségének legmagasabb engedélye kívánatik meg);

2. testi képesség;
3. kielégítő erkölcsi magaviselet;
4. szabályszerű életkor, azaz;
a katonai alreáliskola I. évfolyamára nézve még tul nem haladott 12 év,
a katonai alreáliskola III. évfolyamára nézve még tul nem haladott 14 év,
a katonai akadémiák I. évfolyamára nézve még tul nem haladott 19 év.

5. A megkívántató előismeretek, még pedig:
a katonai alreáliskolák első évfolyamába leendő belépéshez: valamely polgári vagy népiszkola 4-ik vagy 5-ik osztálya kielégítőleg lett bevégezésének igazolása;

a katonai alreáliskola III-ik évfolyamába leendő felvételhez: reáliskola, gymnasium vagy reálgymnasium 2-ik osztályának, vagy polgári iskola ezzel egyenlő érvényű osztályának kielégítő bevégezéséről szóló bizonyítvány;

a katonai akadémiák I. évfolyamába leendő felvételhez: teljes reáliskola vagy gymnasium tantárgyai jó sikerrel lett befejezésének kimutatása.

6. Egészen díjmentes kincstári és alapítványi helyekre pályázóknál kötelezettség vállalás az iránt, hogy

a) a katonai képzőintézetekbe való felvétel, vagy áthelyezés alkalmával, az iskolai szerelvény fenntartására 6 frtot;

b) és mindn iskolai év kezdetével taneszköz díjptótlék címén 12 forintot fizetendek.

A katonai alreáliskolákban és akadémiákban, egészen díjmentes kincstári helyekre, az idézett alapszabályok értelmében, csakis katonai tetteles szolgálatban álló, vagy a rokkantak állományá hoz tartozó tiszteknek, továbbá katonai hivatalnokoknak s altiszteknek, végelbocsátást nyert altiszteknek s katonai karmestereknek, valamint udvari és polgári állami hivatalban vagy szolgálatban lévőknél fiaik bírnak igényel, ha a fentebb jelzett feltételeknek megfelelnek.

Tekintettel az első sorban igényjogosult pályázóknak az alreáliskolák I. évfolyamába a kincstári egészen díjmentes helyekre rendszerint előforduló nagy számára, nem vehetők figyelembe azok, a kik másodsorban bírnak igényel a felvételre: milyenek a katonai karmesterek és végelbocsátást nyert altisztek fiaik; még kevésbé azok, kik harmadsorban igényjogosultak: mint az udvari és állami hivatalban vagy szolgálatban lévőknél fiaik.

Ezen két utóbbi sorozathoz tartozó egyének folyamodványai nem is fogadandók el, miután ugy is eredmény nélkül maradnának.

Kivétel csakis oly teljes árváknál vagy atyátlan árváknál fordulhat elő, kiknél a családi és vagyoni állapot igen kedvezőtlen volta igazolható.

Végelbocsátást nyert, vagy polgári állami szolgálatba lépett altisztek árvái, a katonai árvaházba való felvételre igényel nem bírnak.

A katonai alreáliskolákba és akadémiákba pályázók tartoznak magukat a felvételi vizsgának alávetni.

A katonai alreáliskolák I-ső évfolyamába pályázók, a felvételi vizsgát anyanyelvükön is letehetik, s a német nyelv nem tudása — a különben jól képesített pályázóknak felvétele ellen akadályt nem képez; ellenben a katonai alreáliskolák III-ik évfolyamába pályázóknak, a német nyelvet annyira kell ismerniök, hogy az oktatást sikerrel hallgathassanak.

A katonai akadémiákba pályázók, a felvételi vizsgát német nyelven tartoznak letenni,

A katonai alreáliskolák tanterve szerint, a magyar és cseh nyelvnek kötelezett tudása, a felvételi vizsgánál ugyan elengedtetik; azonban oly pályázóknak, kik e nyelvek egyikét tudják elsőbbség adatik.

(Vége következik.)

Nyilttér.

— E rovatban közölték, nem felelős a szerkesztőség. —



Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORÚTH ELEMÉR.

Főmunkatárs **FARKAS BERTALAN.**

HIRDETMÉNYEK.

**SZOLYVAI
POLENAI
OLENYAI**
savanyúvizek, valamint
LUHI-ERZSÉBET
gyógyforrás vize, — mindannyian kitűnő üdítő ita-
lok s járványos betegségek alkalmával is nagyhatá-
súak. — megrendelhetők
MARSALKÓ KÁROLY
munkási uradalmi ásványvizek bérletjénél **Nyiregy-
házán.** s kaphatók országsszerre minden nevezetesebb
gyógyszertárakban, fűszerkereskedésekben és vendég-
lőkben is.

TK. 957. sz.
1885.

Árverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi ktr. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Goldstein Jakab szerencsi lakos végrehajtatónak, Kohányi Gyula végrehajtatást szenvedő elleni 1300 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtatási ügyében a szerencsi kir. járásbírósg területén lévő Szerencs község határában fekvő s a szerencsi 754. sz. tjkvben Kohányi Gyula tulajdonául felvett 550. hr. sz. házra az árverést 1600 frtban ezen megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb jelölt ingatlan az 1885. évi június hó 30. napján délelőtt 10 órakor ezen tkönyvi hatóságánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 160 frtot készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügy minisztr. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságánál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságánál 1885. évi márczius hó 14-ik napján.

Tóth Pápay Soma,
kir. aljbíró.

TK. 2635. sz.
1884.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Magas kir. államkincstár végrehajtatónak Dufali Mihály és neje Novák Terézia végrehajtatást szenvedett elleni 12 frt 48 $\frac{1}{2}$ kr. tőkekövetelés s járuléki iránti végrehajtatási ügyében a tokaji kir. járásbírósg területén lévő Erdő-Bénye község határában fekvő az erdő-bényei 445. számú telekjegyzőkönyvben foglalt 535 régi 553 új hr. sz. házra 224 frt, — 1254. régi, 1281. új hr. sz. szőlőre 286 frt 50 kr., — a 3076. régi, 3260. új hr. sz. szőlőre 70 frtban megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1885. évi május hó 13-ik napjának délelőtti 9 órakor Erdő-Bénye város házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áról is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881-ik LX-ik t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságánál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a kir. jbróság mint tkönyvi hatóságtól Tokajban 1884. évi október hó 8-ik napján.

Sill Henrik,
kir. alj. bíró.

Árverési hirdetmény.

Melynélfogva közhírré tétetik, hogy Weinberger Jakab csődtömegéhez tartozó 190 hordó 1878., 1879., 1880. és 1884. évi hegyaljai aszú, szomorodni és asztali bor f. évi május hó 27-én S.-a.-Ujhelyben a csődtömeg pinczejében nyilvános árverésen készpénzfizetés mellett eladatni fog.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1885. évi ápril 22.

Ambrózy Nándor,
tömeggondnok.

Két pár kőre forgó vasból készült

malom-álvány,

az o.-litzkai gőzmalomban eladó.

11-20

Öltöny szövetek

csak is tartós gyapjuból, egy középtermű férfi számára

3.10 méter 4 frt 96 kr. jó minőségű gyapjuból;
egy 8 " — " jobb " "
öltönyre 10 " — " finom " "
12 " 40 " egész finom "

Utazó-Plédék darabja 4, 5, 8 egész 12 frtfrt.
Legfinomabb öltönyök, nadragok, überziher, kabát és esőköpeny szövetek, tüffel, loden, commis, kammgar, cheviotok, női kendők és tekeasztal terítők, peruvien és doskingokat ajánl

alapított **Stikarofsky Joh.** — 1866 —
gyári raktára Brünben.

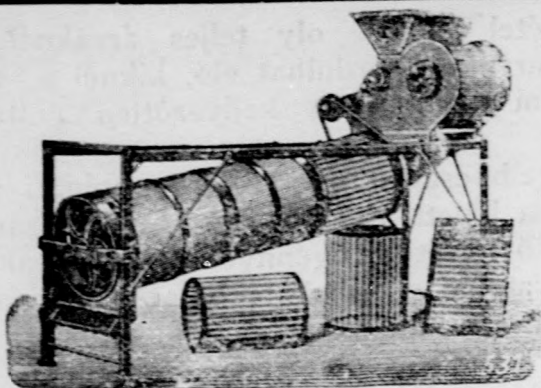
Minták bérmentve. Minta lapok a szabó mester uraknak bérmentetlenül. **Utánvételes küldemények** 10 frton felül bérmentve.

Szövetraktáram 150,000 frt értékűt képvisel és magában értedök, hogy világra szóló kereskedésben igen sok **szövet maradvékok** 1-5 méter hosszúig vannak, tehát kénytelen vagyok ily maradvékot **jóval a gyári áron alól** eladni. Minden józan gondolkodású ember be fogja látni, hogy ily kis maradvékokból **minták nem küldhetők**, mert egynehány száz minta megrendelésénél rövid idő alatt semmi sem maradna meg, ennek következtében az tiszta **csalás** ha szövetkereskedők azt hirdetik, hogy a maradvékot mintákat küldenek, ily esetben a minták egész tekeres szövetből vágatnak, ezek eljárása tehát mindenki előtt megfogható. **Maradvékok**, melyek a megrendelő izlésének meg nem felelnek, kicsérletnek, vagy a pénz visszaküldetik. **Levelezések** elfogadottnak magyar, német, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven

HERCZ ZSIGMOND

gazdasági gépgyára MISKOLCZON.

Clayton és Shuttleworth képviselője.

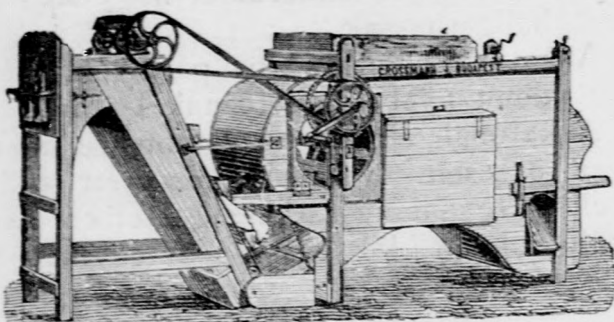


A tavaszi időnyre nagy választékban vannak készletben: sor- és szórvetetőgépek, egyes-, kettős- és hármás ekék cséplőgépek kézi-, ló- és gőzerőre járgányok, takaróponyvák, és repce takarók, gépolaj, valamint mindennemű gazdasági gépek és eszközök legjutányosabb árak mellett.

ALKALMI vételekül ajánlok raktáramból:

Egy takarmány fűlesztő gőzkazán-t kádak nélkül.
Egy egészen új kétköví malmot kerékhatásra.
Két 8 lóerejű használt, de teljesen jó állapotban levő locomibilt és cséplőgépet.
Egy dupla Mayer-féle trieurrt, munkaképessége 100 mm. naponkint.

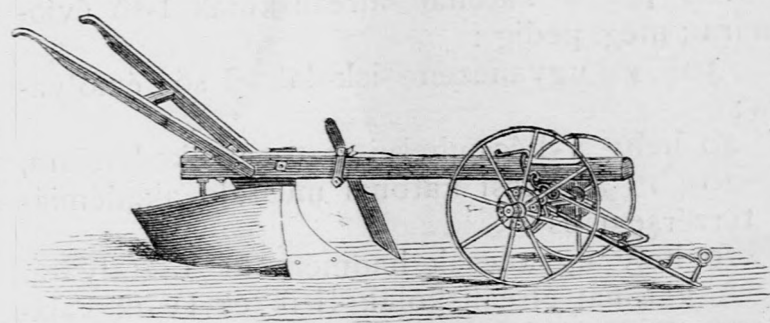
Egy körszivattyút (Centrifugapumpe) járgánnyal vagy anélkül, munkaképessége 500 liter perczenkint.
Egy kettős hengerű szivattyút, 200 l. munkaképesség perczenkint.
Egy 13 soros Universal Drill vetetőgép.



Mindennemű gépjavitások gyorsan pontosan és jutányosan eszközöltetnek.

GŐZCSÉPLŐGÉPEKET

kérek már most javítás végett beküldeni.
A javítási költségekért aratás utánig elvárok.



6993. szám.

Magyar észak-



keleti vasut.

HIRDETÉMÉNY.

Alulírott vezérigazgatóság az ungvári állomás közelében levő kavicsbányában folyó évi május hó 26-ától nyerendő folyamkavics termelését, felrakását, a szükséglet helyén való lerakását és eltergetését 3 évre szándékozik vállalkozónak kiadni.

A vállalkozó urak felhivatnak 50 kros bélyeggel ellátott ajánlatukat, a melyben a köbméterenkinti egységár kitüntetendő, folyó év május hó 14-én déli 12-óráig a vezérigazgatóság E osztályánál (Budapest II. ker. lánczhind-utca 1. sz.) benyújtani.

Későbbben beérkező vagy távirati ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.

Folyó év május 13-án déli 12 óráig 200 frt mint bánatpénz a társulat budapesti főpénztáránál leteendő.

A vonalon az állomási pénztáraknál a bánatpénzt lefizetni nem lehet. Bánatpénz nélküli ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.

Vidékről postán beküldendő ajánlatokat nem szabad a bánatpénzzel együtt egy borítékban küldeni, hanem mindkettő külön küldendő.

Szerződési feltételek a pályafentartási osztály és az ungvári mérnöki szakasz irodájában betekintheők.

Az alulírott vezérigazgatóság fentartja magának a jogot az ajánlatok akármelyikét tekintet nélkül az egységárra nézve elfogadni, esetlegesen az összes ajánlatokat visszautasítani.

Budapest, 1885. ápril hó 22-én.

A vezérigazgatóság.

1-1

(Utánnymot nem díjaztatik)

Üzlet áthelyezés.

Tisztelettel tudomására hozatik a helybeli és vidéki nagyérdemű közönségnek: miszerint az első sárospataki gőzhengermalom

bizományi raktára

f. hó 24-től kezdve a miskolci hitelintézet (Rátz-féle ház) épületének szegletboltjába helyeztetett át.

Amidőn a bizományosok e körülményt a t. cz. közönség tudomására hozzák, azon reményüknek adnak kifejezést, hogy e kitünő lisztet szolgáltató megyei iparvállalatot továbbra is becses bizalmukra méltatják s azt szíves megrendeléseikkel, a legkészségesebb kiszolgálát biztosítása mellett, ezentul is szerencsétlenedik.

S.-a.-Ujhely, 1885. ápril 25.

Teljes tisztelettel

A bizományosok.

Egy gépész, ki egyszersmind a kovácsságot is saját szerszámával már 10 év óta folytatja, komencióra azonnali alkalmazást keres. Pál András, lakása Bodrog-Kereszturon.

GRAEPEL HUGO, MARSHALL SONS & CO LIMITED

vezérigazgató, BUDAPESTEN VI., bálvány-utca 16. szám (gyár-utca sarkán) ajánlja

gőzmozgonyait és gőzcséplő-gépeit

őrlőmalmaikat, valamint minden egyéb gazdasági gépeit és eszközeit jelentékenyen leszállított árak mellett.

A legújabb és kitünően javított Marshall-féle gőzmozgonyok és cséplőgépek a budapesti országos kiállítás nemzetközi gépcsarnokában. a III. csoportban vannak kiállítva.

Kiadóhivatal: Budapest, V. Nádor-utca 7. sz.

Előfizetési árak
a „Pesti Hírlap“-ra:

Egész évre . . . 14 frt — kr.
Félévre . . . 7 „ — „
Negyedévre . . . 3 „ 50 „
Egy hóra . . . 1 „ 20 „
Egyes szám helyben 4 kr.
Vidéken 5 kr.

PESTI HIRLAP

Megjelen

mindennap,

az ünnep- és vasárnapo-

kat követő napokon is,

2-2¹/₄ i ven.

LEGOLCSÓBB, LEGJOBB, LEGELTERJEDTEBB MAGYAR

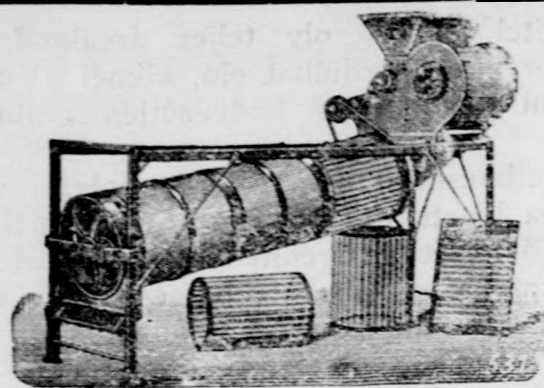
POLITIKAI NAPILAP.

Mutatványszámok kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küldetnek.

HERCZ ZSIGMOND

gazdasági gépgyára MISKOLCZON.

Clayton és Shuttleworth képviselője.



A tavaszi időnyre nagy választékban vannak készletben: sor- és szóróvetőgépek, egyes-, kettős- és hármás ekék cséplőgépek kézi-, ló- és gőzerőre járgányok, takaróponyvák, és repce- takarók, gépolaj, valamint mindennemű gazdasági gépek és eszközök legjutányosabb árak mellett.

ALKALMI vételekül ajánlok raktáramból:

Egy takarmány fűlesztő gőzkazán-t kádak nélkül.
Egy egészen új kétkövű malmot kerékajtásra.
Két 8 lőerejű használt, de teljesen jó állapotban levő locomibilt és cséplőgépet.
Egy dupla Mayer-féle trieur, munkaképessége 100 mm. naponként.

Egy körszivattyút (Centrifugalpumpé) járgánnyal vagy anélkül, munkaképessége 500 liter percenkint.

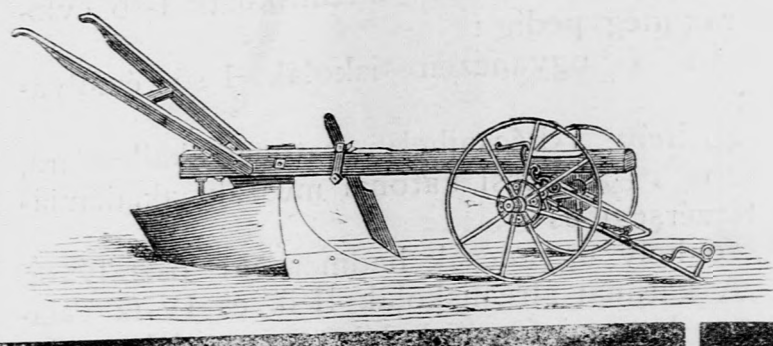
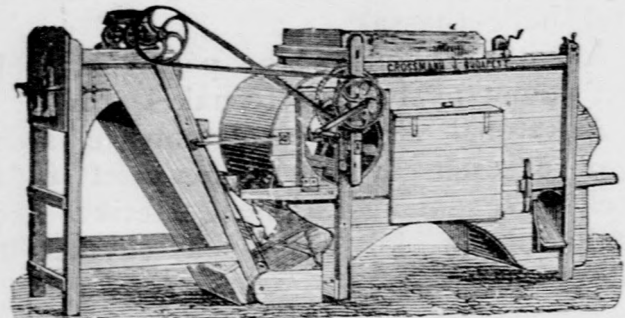
Egy kettős hengerű szivattyút, 200 l. munkaképesség percenkint.

Egy 13 soros Universal Drill vetőgép.

Mindennemű gépjavítások gyorsan pontosan és jutányosan eszközöltetnek.

GŐZCSÉPLŐGÉPEKET

kérek már most javítás végett beküldeni.
A javítási költségeikért aratás utánig elvárok.



6993. szám.

Magyar észak-keleti vasut.



HIRDETMÉNY.

Alulírott vezérigazgatóság az ungvári állomás közelében levő kavicsbányában folyó évi május hó 26-ától nyerendő folyamkavics termelését, felrakását, a szükséglet helyén való lerakását és eltergetését 3 évre szándékozik vállalkozónak kiadni.

A vállalkozó urak felhivatnak 50 kros bélyeggel ellátott ajánlatokat, a melyben a köbméterenkinti egységár kitüntetendő, folyó év május hó 14-én déli 12-óráig a vezérigazgatóság E osztályánál (Budapest II. ker. lánczhind-utca 1. sz.) benyújtani.

Későbbben beérkező vagy távirati ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.

Folyó év május 13-án déli 12 óráig 200 frt mint bánatpénz a társulat budapesti főpénztáránál leteendő.

A vonalon az állomási pénztáraknál a bánatpénzt lefizetni nem lehet. Bánatpénz nélküli ajánlatok nem vétetnek tekintetbe.

Vidékről postán beküldendő ajánlatokat nem szabad a bánatpénzzel együtt egy borítékban küldeni, hanem mindkettő külön küldendő.

Szerződési feltételek a pályafentartási osztály és az ungvári mérnöki szakasz irodájában betekintheők.

Az alulírott vezérigazgatóság fentartja magának a jogot az ajánlatok akármelyikét tekintet nélkül az egységárra nézve elfogadni, esetlegesen az összes ajánlatokat visszautasítani.

Budapest, 1885. ápril hó 22-én.

A vezérigazgatóság.

1-1

(Utánnymot nem díjaztatik)

Üzlet áthelyezés.

Tisztelettel tudomására hozatik a helybeli és vidéki nagyérdemű közönségnek: miszerint az első sárospataki gőzhengermalom

bizományi raktára

f. hó 24-től kezdve a miskolci hitelintézet (Rátz-féle ház) épületének szegletboltjába helyeztetett át.

Amidőn a bizományosok e körülményt a t. cz. közönség tudomására hozzák, azon reményüknek adnak kifejezést, hogy e kitünő lisztet szolgáltató megyei iparvállalatot továbbra is becses bizalmukra méltatják s azt szíves megrendeléseikkel, a legkészségesebb kiszolgálást biztosítása mellett, ezentul is szerencséltetendik.

S.-a.-Ujhely, 1885. ápril 25.

Teljes tisztelettel

A bizományosok.

Egy gépész, ki egyszersmind a kovácsságot is saját szerszámával már 10 év óta folytatja, komencióra azonnali alkalmazást keres. Pál András, lakása Bodrog-Keresztúron.

GRAEPEL HUGO, MARSHALL SONS & CO LIMITED

vezérigazgató, BUDAPESTEN VI., bálvány-utca 16. szám (gyár-utca sarkán) ajánlja

gőzmozgonyait és gőzcséplő-gépeit

örlömalmait, valamint minden egyéb gazdasági gépeit és eszközeit jelentékenyen leszállított árak mellett.

A legújabb és kitünően javított Marshall-féle gőzmozgonyok és cséplőgépek a budapesti országos kiállítás nemzetközli gépcsarnokában. a III. csoportban vannak kiállítva.

Kiadóhivatal: Budapest, V. Nádor-utca 7. sz.

Előfizetési árak
a „Pesti Hírlap“-ra:

Egész évre . . . 14 frt — kr.
Félévre . . . 7 „ — „
Negyedévre . . . 3 „ 50 „
Egy hóra . . . 1 „ 20 „
Egyes szám helyben 4 kr.
Vidéken 6 kr.

PESTI HIRLAP

Megjeleni

mindennap,

az ünnep- és vasárnapo-

kat követő napokon is,

2-2^{1/2} i ven.

LEGOLCSÓBB, LEGJOBB, LEGELTERJEDTEBB MAGYAR
POLITIKAI NAPILAP.

Mutatványszámok kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küldetnek.

Nyomatott S.-a.-Ujhelyt. a „Zemplén“ gyorsaságtalan